



Nr. / No.	Bezeichnung	Description	Menge /QTY.	Art.-Nr / No.
1	Vorderer Fuß	Base, in front	2	H9.0103
2	Vordere Kappe ohne Gewindestift	Cap, in front, without set screw	1	H9.8903
3	Vordere Konuswelle	Cone shaft, in front	1	H9.9781
4	Hintere Konushülse	Cone sleeve, rear	1	H9.9780
5	Klemmbackensatz	Clamping jaw , set	1	H9.9782
7	Schubbuchse	Bushing	1	H9.9089
8	Druckring	Thrust collar	1	H9.8912
9	Gehäuse	Housing	1	H9.8930
10	Gelenkklasche	Joint plate	2	H9.0101
11	Zugfeder	Tension spring	1	H9.8109
12	Handhebel mit Gabel	Hand lever with holder profile	1	H9.0107
13	Hebelsperre	Hand lever locking	1	H9.0100
14	Zahnriemenscheibe 90mm Z24	Drive pulley 90mm Z24	1	H9.8125
15	Zahnriemenscheibe	Drive pulley	1	H9.8920
16	Kondensatorhalter	Retainer for condenser	1	H9.0102
17	Stehbolzen	Dowel pin	2	H9.8136
18	Gummipuffer 25x12x90mm 60-7	Rubber pad 25x12x90mm 60-7	4	H9.8256
19	Gelenkbolzen 10*21,5	Joint bolt 10*21,5	2	H9.8285
20	Vorderer Gelenkbolzen 10*18,5	Joint bolt 10*18.5 , in front	2	H9.8287
21	Isolierleiste Vorn	Insulation flat, in front	1	H9.8356
22	Isolierleiste Hinten	Insulation flat, rear	1	H9.8307
23	Netzkabel "EUROPA"	Line cord „EUROPA“	1	H9.8313
26	Faltenbalg	Bellow	1	H9.8395
27	Ballengriff PVC	Handle PVC	1	H9.8397
28	Bolzen für Handhebel	Bolt for hand lever	1	H9.8452
29	Bolzen für Hebelsperre	Bolt for lever locking	1	H9.8451
30	Spiralenkupplung Positiv	Helix coupling, positive	1	7.2150

Nr. / No.	Bezeichnung	Description	Menge /QTY.	Art.-Nr / No.
31	Flanschlager, vorn komplett	Flanged bearing, in front, complete	1	H9.8904
32	Flanschlager Hinten	Flanged bearing, rear	1	H9.8904
33	Axialrillenkugellager 51105	Ball bearing 51105	1	H9.8196
34	Nadellager vorn HK 2516	Needle bearing HK 2516, in front	1	H9.8910
35	Nadellager hinten	Needle bearing, rear	1	H9.8911
36	Verschlusstopfen	Plug	1	H9.8358
37	Ablaufrinne	Drain gutter	1	H9.8928
38	Elektromotor 230 Volt /50 Hz	Motor 230 Volt /50 Hz	1	H9.8935
	Elektromotor 110V/115V -55Hz	Motor 110V/115V -55Hz		H9.8919
	Elektromotor 100V	Motor 100V	1	H9.8940
39	Kondensator	Condenser	1	H9.8936
43	Zahnriemen 150I075	Toothed drive belt 150I075	1	H9.8220
45	Kabelverschraubung PG 13.5	Screwed cable gland PG 13.5	1	H8.6356
48	Schnapper	Catch	1	H9.8183
49	Wendeschalter komplett	Switch, complete	1	H9.8327
54	Seitenhaube Rot R550 Rechts +Links	Hood, red right +left	2	H9.8921
56	Schlauchschelle Bandbreite	Hose clip	1	H9.7456
57	O-Ring	O-Ring	1	H9.8927
58	Schraube DIN912 M 8x25 Vz.	Screw DIN912 M 8x25 galv.	4	H9.8262
59	Federring A 8 DIN 127 Verz.	Spring washer A 8 DIN 127 galv.	4	H9.8263
60	Passfeder	Paralell key	1	H9.8200
61	Schmiernippel H1 M6x1	Lubrication nipple H1 M6x1	1	H9.8963
62	Gewindestift M6*6 DIN 914	Set screw M6*6 DIN 914	1	H9.8266
63	Gewindestift M6x10 DIN 916	Set screw M6x10 DIN 916	1	H9.8207
64	Schraube DIN 603 M8 X 55	Screw DIN 603 M8 X 55	2	H9.8905
65	U-Scheibe DIN125 A8,4	Washer DIN125 A8,4	2	H9.8671
66	Sechskantmutter M8 DIN 985	Hexagon nut M8 DIN 985	2	H8.8502
67	Sicherungsring DIN471 12x1	Retaining ring DIN471 12x1	2	H9.8973
68	Gewindestift DIN 417 M8x50	Set screw DIN 417 M8x50	1	H8.8603
69	Sechskantmutter M8 DIN 934	Hexagon nut M8 DIN 934	1	H9.8289
70	U-Scheibe DIN 9021 B5,3 verz	Washer DIN 9021 B5,3 galv.	1	H9.8670
71	Schraube 6*12 DIN 912 verz.	Screw 6*12 DIN 912 galv.	1	H8.8388
72	Zylinderschraube M5x12	Screw M5x12	1	H9.8669
73	Schraube DIN7991 M 6x30 vz.	Screw DIN7991 M 6x30 galv.	4	H9.8309
74	Zahnscheibe V6 DIN 6797 verz	Lock washer V6 DIN 6797 galv.	4	H9.8310
75	Federscheibe	Spring washer	2	H9.8960
78	Schraube DIN 7985 M4*12	Screw DIN 7985 M4*12	4	H9.8333
79	Schraube DIN912 6x30 vz	Screw DIN912 6x30 galv.	4	H9.8352
80	U-Scheibe DIN125 A 6,4 vz.	Washer DIN125 A 6,4 galv.	4	H9.8353
81	Sechskantmutter M6 DIN 985	Hexagon nut M6 DIN 985	4	H8.8501
83	Schraube DIN933 5 X 16 Vz	Screw DIN933 5 X 16 galv.	1	H9.8606
85	Typenschild " R550"	Type plate " R550"	1	H9.2811
87	Kerbnagel 3x8 DIN 1476	Grooved drive stud 3x8 DIN 1476	4	H9.8254
88	Aufkleber Rothenberger	Label Rothenberger	1	H9.3630
90	Linsenschraube mit Flansch M6x16 ISO 7380	Fillister head screw with flange M6x16 ISO 7380	8	L2.0021
91	Scheibe A 6,4 DIN 9021 St.	Washer A 6,4 DIN 9021 St.	4	H9.8351
92	Aufkleber Etikett-Schmieranweisung	Label lubrication instruction	1	H9.9079
98	Bedienungsanleitung	Operating manual	1	
103	Passkerbstift DIN1469 6x28	Grooved dowel pin DIN1469 6x28	1	H8.8582

WICHTIG! Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit des Produktes zu erhalten, dürfen Reparaturen, Überholungs- und Einstellarbeiten nur von ROTHENBERGER, Kelkheim oder autorisierten Service-Werkstätten ausgeführt werden. Verwenden Sie nur Original- Ersatzteile.

Bestellen Sie Ihre Zubehör und Ersatzteile bei Ihrem Fachhändler oder bei unserer Hotline After Sales

Tel. +49 6195 99 52 14 Fax: +49 6195 99 52 15

IMPORTANT! To assure Safety and Reliability, repairs, maintenance and adjustment must be performed by ROTHENBERGER Kelkheim, or authorized Service-Centers, always use Original-Service-Parts.

Order your accessories and spare parts from your specialist retailer or using our after-sales hotline

Tel. +49 6195 99 52 14 Fax: +49 6195 99 52 15